SONY

3-091-065-11(1)

English

Notes on using Picture Package Auto Slide

- When you select a music file longer than 10 minutes in Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition or Windows® XP Professional, the slide show you create automatically fades out in 10 minutes. In addition, when you select a music file longer than 3 minutes in Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE or Windows® Millennium Edition, the slide show you create automatically fades out in 3 minutes.
- You can select music from music CDs only when using Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition or Windows® XP Professional.

Note on using Picture Package Auto Video

- When you select [Video cassette tape] for where to store images in [Output settings], you need to connect your camcorder to the computer with an i.LINK cable (optional).

Français

Remarque à propos de l'utilisation de Picture Package Auto Slide

- Lorsque vous sélectionnez un fichier de musique supérieur à 10 minutes dans Microsoft Windows® 2000 Professionnel, Windows® XP Edition Familiale ou Windows® XP Professionnel, le diaporama que vous créez disparaît automatiquement en fondu en 10 minutes. En outre, lorsque vous sélectionnez un fichier de musique supérieur à 3 minutes dans Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE ou Windows® Edition Millennium, le diaporama que vous créez disparaît automatiquement en fondu en 3 minutes.
- Vous pouvez sélectionner de la musique à partir de CD audio uniquement lorsque vous utilisez Microsoft Windows® 2000 Professionnel, Windows® XP Edition Familiale ou Windows® XP Professionnel.

Remarque à propos de l'utilisation de Picture Package Auto Video

- Lorsque vous sélectionnez [Video cassette tape] pour stocker des images dans [Output settings], vous devez raccorder votre caméscope à l'ordinateur à l'aide d'un câble i.LINK (en option).

Deutsch

Hinweis zu Picture Package Auto Slide

- Wenn Sie in Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition oder Windows® XP Professional eine Musikdatei auswählen, die länger ist als 10 Minuten, wird die Bildpräsentation, die Sie erstellen, nach 10 Minuten automatisch ausgeblendet. Wenn Sie in Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE oder Windows® Millennium Edition eine Musikdatei auswählen, die länger ist als 3 Minuten, wird die Bildpräsentation, die Sie erstellen, nach 3 Minuten automatisch ausgeblendet.
- Nur bei Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition und Windows® XP Professional können Sie Musik von Musik-CDs auswählen.

Hinweis zu Picture Package Auto Video

- Wenn Sie als Speicherort für die Bilder unter [Output settings] die Option [Video cassette tape] auswählen, müssen Sie den Camcorder über ein i.LINK-Kabel (gesondert erhältlich) an den Computer anschließen.

Español

Nota sobre el uso de Picture Package Auto Slide

- Al seleccionar archivos de música de duración superior a 10 minutos en Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition o Windows® XP Professional, la presentación de diapositivas que se crea se desvanece automáticamente transcurridos 10 minutos. Asimismo, al seleccionar archivos de música de duración superior a 3 minutos en Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE o Windows® Millennium Edition, la presentación de diapositivas que se crea se desvanece automáticamente transcurridos 3 minutos.
- Sólo es posible seleccionar música de CD de música si se utiliza Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition o Windows® XP Professional.

Nota sobre el uso de Picture Package Auto Video

- Si en [Output settings] selecciona [Video cassette tape] como ubicación de almacenamiento de las imágenes, deberá conectar la videocámara al ordenador con un cable i.LINK (opcional).

Nederlands

Opmerking over het gebruik van Picture Package Auto Slide

- Als u in Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition of Windows® XP Professional een muziekbestand selecteert dat langer is dan 10 minuten, vervaagt de diavoorstelling die u maakt, geleidelijk na 10 minuten. Selecteert u in Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE of Windows® Millennium Edition een muziekbestand dat langer is dan 3 minuten, dan vervaagt de diavoorstelling die u maakt, geleidelijk na 3 minuten.
- U kunt muziek van muziek-CD's alleen selecteren als u Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition of Windows® XP Professional gebruikt.

Opmerking over het gebruik van Picture Package Auto Video

- Als u [Video cassette tape] selecteert als opslaglocatie voor beelden bij [Output settings], moet u de camcorder op de computer aansluiten met een i.LINK-kabel (optioneel).

Svenska

Om användning av Picture Package Auto Slide

- Om du väljer en musikfil som är längre än 10 minuter under Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition eller Windows® XP Professional, tonas det bildspel du skapat automatiskt ut efter 10 minuter. Om du väljer en musikfil som är längre än 3 minuter under Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE eller Windows® Millennium Edition, tonas det bildspel du skapat automatiskt ut efter 3 minuter.
- Du kan bara välja musik från ljud-CD-skivor när du använder Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition eller Windows® XP Professional.

Om användning av Picture Package Auto Video

- När du väljer [Video cassette tape] för att ange var du vill spara bilder under [Output settings], måste du ansluta videokameran till datorn med en i.LINK-kabel (tillval).

Italiano

Note sull'uso di Picture Package Auto Slide

- Selezionando un file musicale di durata superiore a 10 minuti in Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition o Windows® XP Professional, la presentazione creata si dissolve in chiusura automaticamente in 10 minuti. Inoltre, selezionando un file musicale di durata superiore a 3 minuti in Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE o Windows® Millennium Edition, la presentazione creata si dissolve in chiusura automaticamente in 3 minuti.
- È possibile selezionare i file musicali di CD musicali solo se vengono utilizzati Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition o Windows® XP Professional.

Nota sull'uso di Picture Package Auto Video

- Se, come destinazione di memorizzazione delle immagini, in [Output settings] viene selezionato [Video cassette tape], è necessario collegare la videocamera al computer mediante un cavo i.LINK (opzionale).

Português

Nota sobre a utilização do Picture Package Auto Slide

- Quando seleccionar um ficheiro de música com mais de 10 minutos no Microsoft Windows® 2000 Professional, no Windows® XP Home Edition ou no Windows® XP Professional, a apresentação de slides criada desaparece automaticamente em 10 minutos. Além disso, quando seleccionar um ficheiro de música com mais de 3 minutos no Microsoft Windows® 98, no Windows® 98SE ou no Windows® Millennium Edition, a apresentação de slides criada desaparece automaticamente em 3 minutos.
- Só pode seleccionar música de CDs de música se utilizar o Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition ou Windows® XP Professional.

Nota sobre a utilização do Picture Package Auto Video

- Se seleccionar [Video cassette tape] para guardar as imagens em [Output settings], tem de ligar a câmara de vídeo ao computador com um cabo i.LINK (opcional).

Dansk

Bemærkning om brug af Picture Package Auto Slide

- Når du vælger en musikfil, der er længere end 10 minutter, i Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition eller Windows® XP Professional vil det billedshow, du har oprettet, automatisk tone ud efter 10 minutter. Derudover, når du vælger en musikfil, der er længere end 3 minutter i Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE eller Windows® Millennium Edition, vil det billedshow, du har oprettet, automatisk tone ud efter 3 minutter.
- Du kan kun vælge musik fra musik-cd'er, når du bruger Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition eller Windows® XP Professional.

Bemærkning om brug af Picture Package Auto Video

- Når du vælger [Video cassette tape] som det sted, hvor du vil lagre billeder under [Output settings], skal du slutte camcorderen til computeren med et i.LINK-kabel (valgfri).

Suomi

Picture Package Auto Slide -ohjelmiston käyttöä koskeva huomautus

- Jos valitset yli 10 minuutin pituisen musiikkitiedoston ja käyttöjärjestelmä on Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition tai Windows® XP Professional, luomaasi diaesitykseen tulee automaattisesti loppuhäivytys 10 minuutin kuluttua. Samoin jos valitset yli 3 minuutin pituisen musiikkitiedoston ja käyttöjärjestelmä on Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE tai Windows® Millennium Edition, luomaasi diaesitykseen tulee automaattisesti loppuhäivytys 3 minuutin kuluttua.
- Voit valita musiikkia CD-levyltä vain, jos käyttöjärjestelmä on Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition tai Windows® XP Professional.

Picture Package Auto Video -ohjelmiston käyttöä koskeva huomautus

- Jos valitset [Output settings] -asetuksella kuvien tallennuspaikaksi vaihtoehdon [Video cassette tape], liitä videokamera tietokoneeseen i.LINK-kaapelilla (lisävaruste).

Polski

Uwaga dotycząca korzystania z programu Picture Package Auto Slide

- Jeśli w systemie Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition lub Windows® XP Professional wybrany plik muzyczny jest dłuższy niż 10 minut, utworzony pokaz slajdów zostanie automatycznie wygaszony po 10 minutach. Dodatkowo, jeśli w systemie Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE lub Windows® Millennium Edition wybrany zostanie plik muzyczny dłuższy niż 3 minuty, utworzony pokaz slajdów zostanie automatycznie wygaszony po 3 minutach.
- Muzykę można wybrać z muzycznych płyt CD tylko w przypadku korzystania z systemu Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition lub Windows® XP Professional.

Uwaga dotycząca korzystania z programu Picture Package Auto Video

- Jeśli dla opcji [Output settings] wybrano ustawienie [Video cassette tape], należy podłączyć kamerę do komputera przy użyciu kabla i.LINK (wyposażenie opcjonalne).

Ελληνικά

Σημείωση σχετικά με τη χρήση του Picture Package Auto Slide

- Όταν επιλέγετε ένα αρχείο μουσικής με διάρκεια μεγαλύτερη από 10 λεπτά σε Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition ή Windows® XP Professional, η προβολή διαφανειών που δημιουργείτε εξασθενεί αυτόματα σε 10 λεπτά. Επίσης, όταν επιλέγετε ένα αρχείο μουσικής με διάρκεια μεγαλύτερη από 3 λεπτά σε Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE ή Windows® Millennium Edition, η προβολή διαφανειών που δημιουργείτε εξασθενεί αυτόματα σε 3 λεπτά.
- Μπορείτε να επιλέξετε μουσική από CD μουσικής όταν χρησιμοποιείτε Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition ή Windows® XP Professional.

Σημείωση σχετικά με τη χρήση του Picture Package Auto Video

- Όταν επιλέγετε [Video cassette tape] για να αποθηκεύσετε εικόνες σε [Output settings], πρέπει να συνδέσετε τη φορητή βιντεοκάμερα στον υπολογιστή με καλώδιο i.LINK (προαιρετικό).

Česky

Poznámka týkající se použití aplikace Picture Package Auto Slide

- Vyberete-li v systému Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition nebo Windows® XP Professional hudební soubor delší než 10 minut, bude vytvořená obrázková prezentace po 10 minutách automaticky plynule ukončena. Pokud vyberete v systému Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE nebo Windows® Millennium Edition hudební soubor delší než 3 minuty, bude vytvořená obrázková prezentace po 3 minutách automaticky plynule ukončena.
- Hudbu z hudebních disků CD můžete vybírat pouze tehdy, používáte-li systém Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition nebo Windows® XP Professional.

Poznámka týkající se použití aplikace Picture Package Auto Video

- Vyberete-li pro uložení obrazu složku [Video cassette tape] v nabídce [Output settings], musíte videokameru připojit k počítači pomocí kabelu i.LINK (není součástí dodávky).

Magyar

Megjegyzés a Picture Package Auto Slide használatával kapcsolatban

- Ha Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition és Windows® XP Professional használata esetén 10 percesnél hosszabb zenefájlt választ, akkor a készített diabemutató 10 perc elteltével automatikusan befejeződik. Ha pedig Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE és Windows® Millennium Edition használata esetén 3 percesnél hosszabb zenefájlt választ, akkor a készített diabemutató 3 perc elteltével automatikusan befejeződik.
- Zenei CD-ről csak Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition és Windows® XP Professional használata esetén lehet zenét választani.

Megjegyzés a Picture Package Auto Video használatával kapcsolatban

- Ha az [Output settings] menüben tárolási helyként a [Video cassette tape] lehetőséget választja, akkor a kamerát és a számítógépet a (külön megvásárolható) i.LINK kábellel kell csatlakoztatnia egymáshoz.

Русский

Примечания по пользованию Picture Package Auto Slide

- При выборе музыкального файла в течение более 10 минут в Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition или Windows® XP Professional слайд-шоу, созданное вами, автоматически исчезает постепенно в течение 10 минут. К тому же, при выборе музыкального файла в течение более 3 минут в Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE или Windows® Millennium Edition слайд-шоу, созданное вами, автоматически исчезает постепенно в течение 3 минут.
- Вы можете выбрать нужную музыку с музыкальных CD только при применении Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition или Windows® XP Professional.

Примечание по пользованию Picture Package Auto Video

- При выборе [Video cassette tape] для места хранения изображений в [Output settings] надо подключить ваш камкордер к компьютеру через кабель i.LINK (опционный).

Slovensky

Poznámka týkajúca sa používania aplikácie Picture Package Auto Slide

- Ak vyberiete hudobný súbor dlhší ako 10 minút v systéme Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition alebo Windows® XP Professional, vytvorená prehliadka záberov sa bude po uplynutí 10 minút automaticky stmievať. Ak vyberiete hudobný súbor dlhší ako 3 minúty v systéme Microsoft Windows® 98, Windows® 98SE alebo Windows® Millennium Edition, vytvorená prehliadka záberov sa bude automaticky stmievať po uplynutí 3 minút.
- Hudbu z hudobných diskov CD môžete vybrať iba vtedy, ak používate systém Microsoft Windows® 2000 Professional, Windows® XP Home Edition alebo Windows® XP Professional.

oznámka týkajúca sa používania aplikácie Picture Package Auto Video

- Ak po kliknutí na tlačidlo [Output settings] vyberiete možnosť [Video cassette tape] a zadáte miesto, kam sa majú obrázky uložiť, kamkordér musíte pripojiť k počítaču použitím kábla i.LINK (voliteľné príslušenstvo).

عربي

ملاحظات حول استعمال Picture Package Auto Slide

- عند اختيارك لملف موسيقي لمدة اطول من ١٠ دقائق في برامج التشغيل Microsoft Windows® 2000 Professional، Windows® XP Home Edition او Windows® XP Professional، يختفي عرض شرائح السلايد الذي قمت بعمله تدريجياً وبشكل تلقائي خلال ١٠ دقائق. بالإضافة الى ذلك، عند اختيارك ملف موسيقي لمدة اطول من ٣ دقائق في برامج التشغيل Microsoft Windows® 98، Windows® 98SE او Windows® Millennium Edition، يختفي عرض شرائح السلايد الذي قمت بعمله تدريجياً وبشكل تلقائي خلال ٣ دقائق.
- يمكنك اختيار الموسيقى من الاسطوانات الموسيقية CD فقط عند استعمال برامج التشغيل Microsoft Windows® 2000 Professional، Windows® XP Home Edition او Windows® XP Professional.

ملاحظات حول استعمال Picture Package Auto Video

- عند اختيارك [Video cassette tape] وذلك لتخزين الصور في [Output settings]، فإنك تحتاج لتوصيل كاميرتك الفيديو بجهاز الكمبيوتر بإستعمال الكبل i.LINK (اختياري).

فارسی

نکاتی هنگام استفاده از Picture Package Auto Slide

- هنگامیکه شما یک فایل موسیقی طولانی تر از ۱۰ دقیقه را در Microsoft Windows® 2000 Professional، Windows® XP Home Edition یا Windows® XP Professional انتخاب می کنید، نمایش اسلایدی که شما ایجاد می نمایید بطورخودکار در۱۰ دقیقه به نمایش در می آید. بعلاوه، هنگامیکه شما یک فایل موسیقی طولانی تر از ۳ دقیقه را در Microsoft Windows® 98، Windows® 98SE یا Windows® Millennium Edition انتخاب می کنید، نمایش اسلایدی که شما ایجاد می نمایید بطورخودکار در ۳ دقیقه به نمایش در می آید.
- شما می توانید موسیقی را از CD های موسیقی فقط هنگامیکه از Microsoft Windows® 2000 Professional، Windows® XP Home Edition یا Windows® XP Professional استفاده می کنید، انتخاب نمایید.

نکاتی هنگام استفاده از Picture Package Auto Video

- هنگامیکه شما در [Output settings] گزینه [Video cassette tape] را برای محل ذخیره تصاویر انتخاب می کنید، شما باید دوربین خود را با استفاده از کابل i.LINK (اختیاری) به کامپیوتر متصل نمایید.

中文（繁）

Picture Package Auto Slide 使用注意事項

- 當在Microsoft Windows® 2000 Professional，Windows® XP Home Edition或Windows® XP Professional下選擇長於10分鐘的音樂檔案時，您創建的幻燈片在10分鐘內自動淡出。另外，當在Microsoft Windows® 98，Windows® 98SE或Windows® Millennium Edition下選擇長於3分鐘的音樂檔案時，您創建的幻燈片在3分鐘內自動淡出。
- 只有當使用Microsoft Windows® 2000 Professional，Windows® XP Home Edition或Windows® XP Professional時，才能從音樂CD中選擇音樂。

Picture Package Auto Video 使用注意事項

- 當在[Output settings]下選擇[Video cassette tape]儲存影像時，需要用i.LINK電纜（選購）連接攝影機和電腦。

中文（简）

Picture Package Auto Slide 使用注意事项

- 当在Microsoft Windows® 2000 Professional，Windows® XP Home Edition 或 Windows® XP Professional 下选择长于10分钟的音乐文件时，您创建的幻灯片在10分钟内自动淡出。另外，当在Microsoft Windows® 98，Windows® 98SE 或 Windows® Millennium Edition 下选择长于3分钟的音乐文件时，您创建的幻灯片在3分钟内自动淡出。
- 只有当使用 Microsoft Windows® 2000 Professional，Windows® XP Home Edition或Windows® XP Professional 时，才能从音乐 CD 中选择音乐。

Picture Package Auto Video 使用注意事项

- 当在[Output settings]下选择[Video cassette tape]存储图像时，需要用i.LINK 电缆（选购）连接摄像机和计算机。

한국어

Picture Package Auto Slide의 사용에 관한 주의

- Microsoft Windows® 2000 Professional 또는 Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional에서 10분을 초과하는 음악 파일을 선택하면 만든 슬라이드 쇼는 10분 후 자동으로 페이드 아웃됩니다. 또 Microsoft Windows® 98또는 Windows® 98SE, Windows® Millennium Edition에서 3분을 초과하는 음악 파일을 선택하면 만든 슬라이드 쇼는 3분 후 자동으로 페이드 아웃됩니다.
- Microsoft Windows® 2000 Professional 또는 Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional을 사용하는 경우에만 음악 CD에서 음악을 선택할 수 있습니다.

Picture Package Auto Video의 사용에 관한 주의

- [Output settings]의 영상을 저장할 장소로 [Video cassette tape]를 선택할 때에는 i.LINK 케이블(옵션)을 사용해서 컴퓨터에 캠코더를 연결해야 합니다.